

CASIO®

# Module No. 3198, 3299



Руководство по пользованию функциями часов

AE-1000/1200/2100

## ПРЕЖДЕ ВСЕГО ПРОЧИТЕ ЭТУ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ

### Батарейка

- Батарейка, установленная в часы на заводе, разряжается во время их доставки и хранения. При первых признаках недостаточности питания (нечеткость изображения) необходимо заменить батарейку в ближайшем к вам авторизованном сервисном центре «CASIO», либо у дистрибьютора фирмы «CASIO».

### Защита от воды

Для всех категорий часов запрещается:

- нажимать кнопки под водой;
- переводить стрелки под водой;
- отвинчивать переводную головку под водой;

Если часы подверглись воздействию соленой воды, то тщательно промойте их и вытрите насухо. Не надевайте часы на кожаном ремешке во время плавания. Избегайте длительного контакта кожного ремешка с водой.

1

- Часы классифицируются по разрядам (с I по V разряд) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, чтобы определить правильность их использования.

* Разряд	Маркировка корпуса	Брызги, дождь и т.п.	Плавание, мытье машины и т.п.	Подводное плавание, ныряние и т.п.	Ныряние с аквалангом
I	-	Нет	Нет	Нет	Нет
II	WATER RESISTANT	Да	Нет	Нет	Нет
III	50 M WATER RESISTANT	Да	Да	Нет	Нет
IV	100 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Нет
V	200 M WATER RESISTANT 300 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Да

### Примечания

- I Часы не защищены от воды. Избегайте попадания любой влаги;

2

II WR (Water Resistant) означает, что модель водонепроницаема согласно ISO 2281. Кратковременный контакт с водой не вызовет никаких проблем;

III С водозащитой в 5 Бар (50 метров) часы способны выдержать давление воды обозначенной величины и, соответственно, могут быть использованы во время принятия душа и кратковременного купания;

IV Водозащита в 10 Бар (100 метров) означает, что часы могут быть использованы во время обычного плавания и ныряния под водой с трубкой;

V Водозащита в 20 Бар (200 метров) означает, что часы могут быть использованы при погружении с аквалангом (за исключением таких глубин, при которых требуется гелиево-кислородная смесь).

### Уход за вашими часами

- Никогда не пытайтесь самостоятельно открывать корпус и снимать заднюю крышку.
- Замена резиновой прокладки, защищающей часы от попадания воды и пыли, должна осуществляться через каждые 2 - 3 года.
- Если во внутреннюю часть часов попадет влага, то немедленно проверьте их у ближайшего к вам дилера, либо у дистрибьютора фирмы «CASIO».

3

- Не подвергайте часы воздействию предельных температур.
- Хотя часы и предназначены для активного повседневного использования, тем не менее нужно носить их аккуратно и избегать падений.
- Не застегивайте ремешок слишком сильно. У вас должен проходить палец между вашим запястьем и ремешком.
- Для очистки часов и ремешка используйте сухую мягкую ткань, либо мягкую ткань, смоченную в водном растворе мягкого нейтрального моющего средства. Никогда не пользуйтесь легко испаряющимися средствами (например, такими, как бензин, растворители, распыляемые чистящие средства и т.п.).
- Когда вы не пользуетесь вашими часами, храните их в сухом месте.
- Избегайте попадания на часы бензина, чистящих растворителей, аэрозолей из распылителей, клеящих веществ, краски и т.п. Химические реакции, вызываемые этими материалами, приводят к разрушению прокладок, корпуса и полировки часов.
- Особенностью некоторых моделей часов является наличие на их ремешке изображений, выполненных шелкографией. Будьте осторожны при чистке таких ремешков, чтобы не испортить эти рисунки.

4

Для часов с пластмассовыми ремешками...

- Вы можете обнаружить белесое порошкообразное вещество на ремешке. Это вещество не вредно для вашей кожи или одежды и может быть легко удалено путем простого протирания куском ткани.
- Попадание на пластмассовый ремешок пота или влаги, а также хранение его в условиях высокой влажности может привести к повреждению, разрыву или растрескиванию ремешка. Для того чтобы обеспечить длительный срок службы пластмассового ремешка, при первой возможности протирайте его от грязи и воды с помощью мягкой ткани.

Для часов с флуоресцентными корпусами и ремешками...

- Длительное облучение прямым солнечным светом может привести к постепенному исчезновению флуоресцентной окраски.
- Длительный контакт с влагой может вызвать постепенное исчезновение флуоресцентной окраски. В случае попадания на поверхность часов любой влаги, как можно скорее сотрите ее.
- Длительный контакт с любой другой влажной поверхностью может привести к обесцвечиванию флуоресцентной окраски. Проверьте, удалена ли влага с флуоресцентной поверхности и избегайте ее контакта с другими поверхностями.

5

- Сильное трение поверхности, имеющей нанесенную флуоресцентную краску, о другую поверхность может привести к переносу флуоресцентной краски на эту поверхность.

При использовании изделия в условиях резких перепадов температур допускается незначительное образование конденсата на внутренней стороне стекла. Данное явление обусловлено законами физики и не является дефектом.

Фирма «CASIO COMPUTER CO., LTD» не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, который может возникнуть при использовании этих часов, и не принимает никаких претензий со стороны третьих лиц.

6

## ОБ ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ

- Все операции, описанные в данном руководстве аналогичны для модулей 3198 и 3299. На иллюстрациях, приведенных в руководстве, изображен модуль 3198.
- Операции выполняются при помощи кнопок, обозначение которых показано на иллюстрациях ниже.
- В каждом разделе этого руководства приведена информация, необходимая для выполнения операций в указанном режиме. Более подробную информацию о характеристиках часов можно найти в разделе «Справочная информация».



Модуль 3198

Модуль 3299

7

## ОБЩЕЕ РУКОВОДСТВО

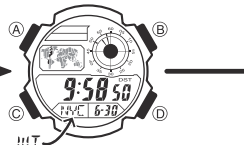
- Для перехода от одного режима к другому нажимайте кнопку С.
- Для подсветки дисплея в любом режиме (за исключением того, когда производится настройка режима) нажмите В.

### Режим Текущего времени



Нажмите С

### Режим Мирового времени



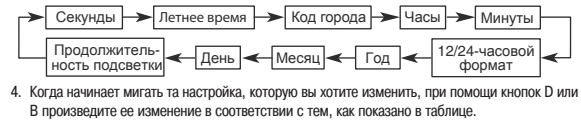
8

## Настройка текущего времени и даты

- Нажмите кнопку D для отображения на экране времени кода города текущего местонахождения (Т-1).
- Нажмите и удерживайте кнопку А до тех пор, пока не начнет мигать значение секунд.
- Чтобы выбрать необходимые вам настройки, нажимайте кнопку С для перемещения мигающего индикатора в указанной ниже последовательности.
- Когда начинает мигать та настройка, которую вы хотите изменить, при помощи кнопок D или В произведите ее изменение в соответствии с тем, как показано в таблице.



9



12

На экране	Настройка	Как сделать?
50	Сброс секунд до 00.	Нажмите кнопку D
OFF <sup>DST</sup>	Переключение между летним временем (ON) и стандартным временем (OFF).	Нажмите кнопку D
T-1	Изменение кода города.	Нажмите кнопку D (восток) или В (запад)
10:58	Изменение значения часов или минут.	Нажмите кнопку D (+) или В (-)
12H	Переключение между 12-часовым (12H) и 24-часовым (24H) форматами отображения времени	Нажмите кнопку D
20 10	Изменение значения года	Нажмите кнопку D (+) или В (-)
6-30	Изменение значения месяца или дня	Нажмите кнопку D (+) или В (-)
1	Изменение продолжительности подсветки 1,5 сек (1) и 3 сек (3)	Нажмите кнопку D

• Об установке летнего времени, см. раздел «Настройка летнего времени (DST)».

13

## РЕЖИМ ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

Функция мультивремени режима Текущего времени предназначена для быстрого просмотра времени и даты в 4 разных городах (регионах) – от Т-1 (время 1) до Т-4 (время 4). Т-1 – текущее время кода города вашего местонахождения, Т-2, Т-3 и Т-4 – время выбранных кодов городов (регионов). Правильность отображения времени в выбранных кодах городов зависит от настроек времени кода города текущего местонахождения.

- В верхней части экрана часов на цифровом циферблате отображается текущее время кода города вашего местонахождения (Т-1). Более подробную информацию о карте и цифровом циферблате, см. в разделе «Карта и цифровой циферблат».

### Переключение между экранами времени

Нажмите на кнопку D для перехода от одного отображения экрана



10

- Для выхода из режима настройки нажмите кнопку А.

- День недели отображается автоматически, в соответствии с установленной датой (год, месяц и день).

### Настройка летнего времени (DST)

Летнее время отличается от значения времени часового пояса на один час. Учитывайте, что не во всех странах и местностях используется летнее время.

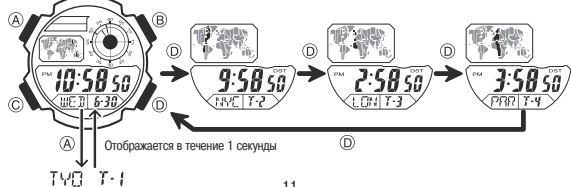
- Нажмите кнопку D для отображения на экране времени кода города текущего местонахождения (Т-1).
- Нажмите и удерживайте кнопку А до тех пор, пока не начнет мигать индикатор секунд.
- Нажмите кнопку С для отображения на экране индикатора DST.
- При помощи кнопки D включите летнее время (на экране отобразится индикатор ON) или стандартное время (на экране отобразится индикатор OFF).
- Для выхода из режима настройки нажмите кнопку А.



14

времени к другому, как это показано на иллюстрации ниже.

- Когда на экране отображается время для кода города текущего местонахождения нажмите на кнопку А, чтобы вместо информации о дне недели, месяце и дате отобразился код города текущего местонахождения и индикатор Т-1.
- Вы можете настроить только время и дату для кода города текущего местонахождения (Т-1).
- Местное время (Т-2, Т-3 и Т-4) изменяется только при изменении кода города.



11

- Отображение на дисплее индикатора DST указывает на то, что летнее время для кода города текущего местонахождения включено.

### Переключение между 12-часовым и 24-часовым форматом отображения времени

- При 12-часовом формате отображения времени, индикатор PM отображается слева от значения часов в диапазоне от 12:00 до 11:59 вечера и не отображается в диапазоне от 00:00 до 11:59 дня.
- При 24-часовом формате отображения времени, время изменяется в диапазоне от 0:00 до 23:59, индикатор PM на экране отсутствует.
- Отображение времени в 12-часовом или 24-часовом формате настраивается в режиме Текущего времени и применяется во всех других режимах.

### Настройка кода города функции мультивремени

Вы можете выбрать один из кодов городов для отображения времени в функции мультивремени режима Текущего времени. Информацию о кодах городов, см. в разделе «Таблица кодов городов».

- Выберите один из экранов местного времени, для которого вы хотите изменить код города.

15

- Нажмите и удерживайте кнопку А около 2 секунд, пока не начнет мигать индикатор кода города.
- Нажмите кнопку D (восток) или В (запад) для выбора кода города.
- Нажмите кнопку С для настройки летнего времени.
- При помощи кнопки D включите летнее время (на экране отобразится индикатор ON) или стандартное время (на экране отобразится индикатор OFF).
- Для выхода из режима настройки нажмите кнопку А.

### Замена кода города текущего местонахождения

Выполните следующие действия для замены кода города текущего местонахождения на один из кодов города функции мультивремени.

- В режиме Текущего времени выберите один из экранов функции мультивремени, код города который вы хотите сделать кодом города текущего местонахождения.
- Нажмите одновременно кнопки А и В.
  - Это действие приведет к тому, что новым кодом города текущего местонахождения станет выбранный в п. 1 код города.

16

### Подсветка

Для подсветки ваших часов используется электролюминесцентная панель, облегчающая считывания показаний часов в темноте.

#### Меры предосторожности при подсветке

- Под прямыми лучами солнца подсветку трудно разглядеть.
- Подсветка автоматически выключается при звучании сигнала будильника.
- Частое использование подсветки разряжает батарейку.

#### Включение подсветки

В любом режиме (за исключением настройки параметров), нажмите кнопку В для включения подсветки.

- Продолжительность подсветки зависит от того, какую настройку вы установили – 1,5 или 3 сек.

17

## РЕЖИМ МИРОВОГО ВРЕМЕНИ

В режиме Мирового времени отображается текущее время в 48 городах (31 часовом поясе) по всему миру.

- Для перехода в режим Мирового времени нажмите кнопку С.

#### Отображение времени другого города

В режиме Мирового времени нажмите D для выбора кода города (часового пояса).

- Более подробную информацию о кодах городов см. в разделе «Таблица кодов городов».
- Если вы заметили, что время выбранного вами кода города не верно, то проверьте настройку времени в режиме Текущего времени.



18

#### Переключение времени другого города между стандартным и летним

1. В режиме Мирового времени нажмите D для выбора кода города (часового пояса), у которого вы хотите изменить настройку стандартного/летнего времени.

2. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку А около 1 секунды для переключения между летним временем (индикатор DST отображается) и стандартным временем (индикатор DST не отображается).

- Индикатор DST отображается на экране Мирового времени, когда летнее время включено.
- Помните, что установленное вами стандартное/летнее время влияет только на выбранный в данный момент код города. Для других часовых поясов эти настройки не действительны.
- Вы не можете устанавливать стандартное/летнее время для кода UTC.



19

## Замена кода города текущего местонахождения на другой код города

- В режиме Мирового времени с помощью кнопки D выберите код города, на который вы хотите изменить код города текущего местонахождения.
- Для замены кодов городов нажмите одновременно кнопки А и В.
  - Это действие приведет к тому, что код города текущего местонахождения изменится на выбранный вами код города.

## РЕЖИМ БУДИЛЬНИКА

В режиме Будильника вы можете установить пять будильников, каждый из которых вы можете настроить как ежедневный будильник или будильник без повтора сигнала.

- Ежедневный будильник: сигнал будильника звучит ежедневно в установленное время.
- Будильник без повтора сигнала: будильник срабатывает один раз в установленное время, а затем автоматически отключается.

Так же в режиме Будильника вы можете включить сигнал начала часа. Когда этот сигнал

20

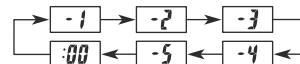
включен, в начале каждого часа будут раздаваться два коротких звуковых сигнала.

- Для выполнения операций, описанных в этом разделе, перейдите в режим Будильника, нажав кнопку С.
- Время звучания сигнала будильника зависит от настроек времени кода города текущего местонахождения.



#### Установка времени звучания сигнала

1. В режиме Будильника нажмите кнопку D для выбора одного из будильников в следующей последовательности:



2. После выбора будильника, нажмите и удерживайте кнопку А для настройки времени звучания сигнала, при этом на экране начнет мигать значение часов.

21

- Эта операция приведет к автоматическому включению будильника без повтора сигнала.
- Нажмите кнопку С, чтобы перейти к настройке других параметров, в следующей последовательности:



4. Когда будет мигать выбранный параметр, при помощи кнопок D (+) и В (-) установите нужное значение.

На экране	Настройка	Как сделать?
12:00	Часы и минуты	Нажмите кнопку D (+) или В (-) • Если на ваших часах установлен 12-часовой формат отображения времени, то при настройке сигнала будильника учитывайте время до или после полудня (индикатор PM указывает на время после полудня).

22

На экране	Настройка	Как сделать?
! - 00 / 00	Будильник без повтора сигнала / ежедневный будильник	Нажмите кнопку D (+) Индикатор будильника без повтора сигнала ! - 00 Индикатор ежедневного будильника 00

5. Нажмите кнопку А, чтобы завершить настройку будильника.

#### Функционирование будильника

Звучание сигнала будильника происходит в установленное время в течение 10 секунд, независимо от того, в каком режиме находятся часы.

- Сигналы будильников и звуковой сигнал начала часа срабатывают в соответствии со временем, настроенным в режиме Текущего времени.
- Чтобы прервать звучание звукового сигнала, нажмите любую кнопку.

#### Проверка звучания будильника

В режиме Будильника нажмите и удерживайте кнопку D, чтобы проверить включение звукового сигнала будильника.

23

### Включение и выключение будильника

1. В режиме Будильника нажмите кнопку D для выбора будильника.
2. Нажмите кнопку A для выбора нужного параметра настройки будильника в указанной ниже последовательности:



- На экране часов во всех режимах будет отображаться индикатор включенного будильника.
- Во время звучания сигнала будильника индикатор включенного будильника мигает.

### Включение и выключение сигнала начала часа

1. В режиме Будильника нажмите кнопку D для выбора сигнала начала часа.

24

### Использование таймера обратного отсчета

Для запуска обратного отсчета времени нажмите кнопку D в режиме Таймера обратного отсчета.

- Когда значение таймера обратного отсчета достигнет нуля, в течение 10 секунд будет звучать звуковой сигнал. Одновременно с этим значение таймера обратного отсчета вернется к начальным установкам. Вы можете остановить звуковой сигнал, нажав на любую кнопку.
- Нажмите кнопку D во время выполнения обратного отсчета времени, чтобы приостановить его. Повторное нажатие кнопки D возобновит обратный отсчет.
- Для отмены обратного отсчета сначала приостановите его (нажмите кнопку D), а затем нажмите кнопку A. Это действие приведет к сбросу таймера обратного отсчета времени до начального значения.



28

2. Нажмите кнопку A для включения или выключения сигнала начала часа.
- На экране часов во всех режимах отображается индикатор включенного сигнала начала часа, когда он включен.



25

### РЕЖИМ СЕКУНДОМЕРА

В режиме Секундомера вы можете измерить прошедшее время, промежуточное время, зафиксировать 2 разных финишных результата.

- Измерение отрезка времени ограничено 23 часами 59 минутами 59,99 секундами.
- Достигнув этого значения, секундомер будет перезапускаться с нуля до тех пор, пока вы его не остановите.
- Измерения будут продолжаться, даже если часы выйдут из режима Секундомера.
- Если вы переходите из режима Секундомера в другой режим в тот момент, когда на экране зафиксирован промежуточный результат, измерение времени не прекратится, но промежуточный результат не будет сохранен.
- Все операции, описанные в этом разделе, выполняются в режиме Секундомера, переход к которому осуществляется при помощи кнопки C.



29

### РЕЖИМ ТАЙМЕРА ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА

Вы можете установить таймер обратного отсчета в пределах от 1 минуты до 24 часов. Когда обратный отсчет времени достигнет 0, прозвучит звуковой сигнал.

- Все операции, описанные в этом разделе, выполняются в режиме Таймера обратного отсчета времени, переход к которому осуществляется при помощи кнопки C.



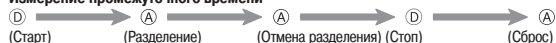
26

### Измерение времени при помощи секундомера

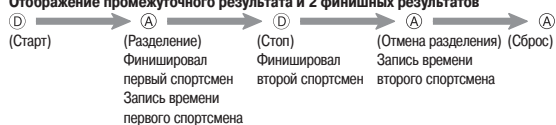
#### Измерение отрезков времени



#### Измерение промежуточного времени



#### Отображение промежуточного результата и 2 финишных результатов



30

### Настройка таймера обратного отсчета

1. В режиме Таймера обратного отсчета нажмите и удерживайте кнопку A до тех пор, пока не начнет мигать значение часов, что означает переход в режим настройки таймера обратного отсчета.
2. Нажмите кнопку C для переключения между настройками параметров:



3. Когда мигает нужный вам параметр, при помощи кнопок D (+) или B (-) выполните необходимые настройки.
- Чтобы установить время таймера обратного отсчета с 24 часов, оставьте значение 00:00.
4. Нажмите A, чтобы выйти из режима настройки.

27

### СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

В этом разделе содержится более подробная техническая информация о часах. А также меры предосторожности и информация о различных возможностях и функциях часов.

#### Карта и цифровой циферблат



31

- **Карта:** В режимах Текущего времени и Мирового времени на карте обозначен регион, для которого отображается время в этих режимах. В режимах Будильника, Таймера обратного отсчета, Секундомера на карте обозначен регион кода города текущего местонахождения (Т-1).
- **Цифровой циферблат:** Во всех режимах на цифровом циферблате отображается текущее время для кода города текущего местонахождения (Т-1).

### Звуковой сигнал при нажатии кнопок

При нажатии на кнопку раздается звуковой сигнал. Вы можете включить или выключить звуковой сигнал при нажатии кнопок.

- Даже если вы отключите звуковой сигнал при нажатии кнопок, то остальные звуковые сигналы — сигналы начала часа, будильников и др. будут звучать в соответствии с их настройками.

### Включение и выключение звукового сигнала при нажатии кнопок

В любом режиме (за исключением тех случаев, когда происходит

Индикатор выкл. звукового сигнала при нажатии кнопок



32

настройка параметров) нажмите и удерживайте кнопку C для включения звукового сигнала при нажатии кнопок (индикатор MUTE не отображается на экране) или выключения звукового сигнала при нажатии кнопок (на экране отображается индикатор MUTE).

- Эта операция приведет также к тому, что изменится текущий режим.
- Индикатор MUTE отображается на экране во всех режимах, когда звуковой сигнал при нажатии кнопок выключен.

### Функция автовозврата

- Если в режиме Будильника вы не выполняете какие-либо операции в течение двух-трех минут, часы автоматически перейдут в режим Текущего времени.
- Если во время настройки часов вы не выполняете какие-либо операции в течение двух-трех минут, часы автоматически выйдут из режима настройки.

### Автопрокрутка

Кнопки B и D в разных режимах предназначены для настройки параметров. Если удерживать нажатой одну из кнопок во время выбора параметра, то это приведет к ускоренной прокрутке значений.

33

### Начальные экраны

Когда вы переходите в режим Мирового времени или Будильника, на экране отображаются данные, которые вы просматривали перед тем, как выйти из этого режима.

### Текущее время

- При сбросе значения секунд до 00, текущее значение минут увеличится на 1, если значение секунд находилось в диапазоне от 30 до 59 сек. Значение минут не изменится, если значение секунд находилось в диапазоне от 00 до 29 сек.
- Значение года может быть установлено в диапазоне от 2000 до 2099.
- В часы встроены автоматический календарь, который также учитывает даты для високосного года. После того как вы установите дату, у вас не должно быть никаких причин для ее корректировки, за исключением случая, когда вы производите замену батареи.

### Мировое время

- Счетчик секунд в режиме Мирового времени синхронизируется с секундами режима Текущего времени.

34

- Время, отображаемое в режиме Мирового времени, синхронизируется со временем режима Текущего времени и отображается с учетом настроек разницы от времени UTC.
- Смещение относительно UTC — это величина, которая показывает разницу во времени между точкой отсчета в Гринвиче, Англия, и временной зоной, в которой расположен выбранный город.
- Буквы «UTC» означают «Coordinated Universal Time, Всемирное координированное время», всемирный научный стандарт измерения времени. Он создан на основе тщательно отлаженных атомных (цезиевых) часов, которые измеряют время с точностью до микросекунд. Корректировочные секунды прибавляются или вычитаются по необходимости для синхронизации Всемирного координированного времени с вращением Земли.

### Функция автоотображения

Функция автоотображения предназначена для постоянного изменения отображения времени в режиме Текущего времени.

### Выключение функции автоотображения

Нажмите любую кнопку для отключения функции автоотображения. Это действие приведет к возврату в режим Текущего времени.

35

### Выключение функции автоотображения

В режиме Текущего времени нажмите и удерживайте кнопку D до тех пор, пока не раздастся звуковой сигнал.

### Примечание

- Функция автоотображения не действует во время настройки часов.

36

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Точность при нормальной температуре:** ±30 секунд в месяц

**Текущее время:** часы, минуты, секунды, до/после полудня, месяц, день, день недели

Формат времени: 12-часовой и 24-часовой

Система календаря: полностью автоматический календарь, запрограммированный с 2000 до 2099 года

Прочее: мультивремя (1 текущее время, 3 выбранных часовых пояса), декретное (летнее)/стандартное время

**Мировое время:** 48 городов (31 часовой пояс) и UTC

Прочее: Летнее/стандартное время, переключение между текущим и мировым временем

**Будильник:** 5 будильников (без повтора сигнала или ежедневных); сигнал начала часа

**Таймер обратного отсчета**

Единица измерения: 1/10 секунды

Диапазон начала времени обратного отсчета: 1 минута – 24 часа (с интервалами 1 секунда, 1 минута и 1 час)

37

### Секундомер:

Единица измерения: 1/100 секунды

Пределы измерения: 23:59' 59.99"

Режимы измерения: прошедшее время, промежуточное время, два финиша

**Подсветка:** Электrolоминоесцентная панель, настройка продолжительности подсветки

**Прочее:** отключаемый сигнал нажатия на кнопки, функция автоотображения

**Питание:** одна литиевая батарейка (CR2025)

Примерное срок службы батарейки CR2025: 10 лет при следующих условиях:

Одно включение 1,5 сек подсветки в день

10 секунд работы будильника в день

38

## ТАБЛИЦА КОДОВ ГОРОДОВ

Код города (GMT)	Город	Разница по Гринвичу	Код города (GMT)	Город	Разница по Гринвичу
UTC		+00.0	JED	Джидда	+03.00
LIS	Лиссабон	+00.0	MOW	Москва	+03.00
LON	Лондон	+00.0	TNR	Тегеран	+03.50
MAD	Мадрид	+01.00	DXB	Дубай	+04.00
PAR	Париж	+01.00	KBL	Кабул	+04.50
ROM	Рим	+01.00	KHI	Карачи	+05.00
BER	Берлин	+01.00	DEL	Дели	+05.50
STO	Стокгольм	+01.00	KTM	Катманду	+05.75
ATH	Афины	+02.00	DAC	Дакка	+06.00
CAI	Каир	+02.00	RGN	Янгон	+06.50
JRS	Иерусалим	+02.00	BKK	Бангкок	+07.00

39

Код города (GMT)	Город	Разница по Гринвичу
SIN	Сингапур	+08.00
HKG	Гонконг	+08.00
BJS	Пекин	+08.00
TPE	Тайпей	+08.00
SEL	Сеул	+09.00
TYO	Токио	+09.00
ADL	Аделаида	+09.50
GUM	Гуам	+10.00
SYD	Сидней	+10.00
NOU	Нумеа	+11.00
WLG	Веллингтон	+12.00
PPG	Паго-Паго	-11.0

40

Код города (GMT)	Город	Разница по Гринвичу
HNL	Гонolulu	-10.00
ANC	Анкара	-09.00
YVR	Ванкувер	-08.00
LAX	Лос-Анджелес	-08.00
YEA	Эдмонтон	-07.00
DEN	Денвер	-07.00
MEX	Мехико	-06.00
CHI	Чикаго	-06.00
NYC	Нью-Йорк	-05.00
SCL	Сантьяго	-04.00
YHZ	Галифакс	-04.00
YYT	Св.Джонс	-03.50

44

Код города (GMT)	Город	Разница по Гринвичу
RIO	Рио-де-Жанейро	-03.00
FEN	Фернанду-ди-Норонья	-02.00
RAI	Прайя	-01.00

- Данные приведены на декабрь 2010 года.
- Правила, касающиеся мирового времени (коррекции Всемирного координированного времени/разницы с Гринвичем) и летнего времени зависят от страны.
- Указом президента Российской Федерации с июня 2011 года на всей территории России был отменен переход на летнее время. 21.07.2014 принят федеральный закон «О внесении изменений в Федеральный закон „Об исчислении времени“», в соответствии с которым 26.10.2014 в Российской Федерации стало 11 часовых поясов и большинство из них были смещены на час назад. Учитывайте эту информацию при настройке часов.

41

42

## ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРЕ

<b>Наименование:</b>	часы наручные электронные / электронно-механические кварцевые (муж./жен.)
<b>Торговая марка:</b>	CASIO
<b>Фирма изготовитель:</b>	CASIO COMPUTER Co.,Ltd. (КАСИО Компьютер Ко. Лимитед)
<b>Адрес изготовителя:</b>	1-6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku,Tokyo 151-8543, Japan
<b>Импортер:</b>	ООО «Касио», 127015, Россия, Москва, ул. Бутырская, д. 77
<b>Гарантийный срок:</b>	1 год
<b>Адрес уполномоченной организации для принятия претензий:</b>	указан в гарантийном талоне

43